



Telecommunication  
Development Bureau (BDT)

Ref. BDT/ARO-Brasilia/152

Brasilia, 11 Septiembre 2013


Sr. José Hernández  
General Manager  
Columbus Network  
Calle 50 y 53 Edificio P.H. St. Georges  
Bank, 9 Floor  
[jhernandez@columbus-networks.com.pa](mailto:jhernandez@columbus-networks.com.pa)  
Ciudad de Panamá, Panamá

**Asunto: Asunto: Fin del proceso de validación inicial: Mapa interactivo de transmisión terrestre (Fibras Ópticas y Microondas)**

Estimado Señor,

En el marco de la implementación del Proyecto de Mapa Interactivo de Transmisión Terrestre y en relación con la Carta Circular (Solicitud de Información - RFI), que se distribuyó en la región en febrero de 2013, tenemos el placer de anunciar que la UIT ha recogido aportaciones sustanciales de las partes interesadas, compilado la primera versión del mapa, e implementado el proceso de validación en el sitio web seguro del UIT TIES.

Por favor, tenga en cuenta que los datos recogidos provienen de fuente confiables a disposición del público y se ha dado un estado de validación "Green" (ver definición más abajo). Nos estamos preparando para lanzar el mapa después de septiembre de 2013 y, a menos que se nos indique lo contrario, esta información está listo para ser utilizada de forma pública.

Traffic Light	Descripción de la fuente de la información
	<p><b>"Green":</b> La información se obtiene de una fuente pública disponible, fiable y auténtica (como un sitio web de la compañía, el informe anual, presentación u otra publicación), y se ha puesto deliberadamente en el dominio público por el operador de red o de la administración (por lo tanto no es confidencial). La información es actualizada y correcta, y no hay razón por la cual una versión pública no se podía poner en el dominio público.</p>

El proceso de validación de los datos recogidos se cerrará a finales de octubre de 2013 y, en consecuencia, rogamos que datos en el sitio web TIES sean comprobados y nos provean, con antelación a la fecha citada, comentarios y sugerencias si las tuvieran. Después de octubre de 2013, los datos formarán parte del Mapa Interactivo de Transmisión Terrestre de la UIT (fibras ópticas y Microondas) que se publicará en el sitio web de la UIT.



*Con vuestra ayuda y colaboración la UIT seguirá trabajando para hacer este mapa mundial de transmisión tan exacto y actualizado como sea posible. Espero con interés recibir sus comentarios, si los hubiera.*

*Atentamente,*

  
*Bruno Ramos*  
*Regional Director*

*2008*